

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega



AÑO XLIV Núm. 13434 OFICINAS Escultor Viciano, 14 SUSCRIPCIÓN DOS pesetas al mes Lunes 14 de Agosto de 1933 IMPRENTA Temprado, Letra L Teléfono Urbano 52 Apartado de Correos 18 (FRANQUEO CONCERTADO)

Nuestras relaciones comerciales con Rusia

Un escrito de la UNEA, elevado al Gobierno, a favor de nuestros productos de exportación

HOY HACE 25 AÑOS
Con un tiempo espléndido, comienza el desfile de castellonenses al campo y a la playa, para celebrar durante los próximos días de fiesta el llamado verano de los pobres.
—En Benasal, donde se encuentra veraneando en el Balneario de Fuente En-Segures, es obsequiado con un banquete el Senador señor Peris Mencheta, asistiendo a la comida el Barón de Benicasim, don Juan Martín Pich, don Tomás Fletcher y el Director del HERALDO señor Castelló y Tárrega.
—El Papa, envía un telegrama al Obispo de Tortosa, agradeciéndole la felicitación que le elevó con motivo del V aniversario de su elección y bendiciéndolo a la Diócesis.
—En el Balneario de Cardó donde veranea se encuentra enfermo de algún cuidado el distinguido castellanense don Manuel Blasco, Magistrado Jubilado.
—Continúan activamente los trabajos para sustituir el puente de hierro de la línea del Norte sobre el Río Mijares.
—Asciende a Subdirector de Sección, el oficial de este Centro de Telégrafos don Jaime Clares.

“El reconocimiento del Gobierno de la U. R. S. S., nos mueve a expresar a V. E. las siguientes consideraciones:
La agricultura de exportación y el comercio que de ella se deriva son auxilios del Estado, ha obtenido en pocos años un admirable desarrollo, pasando a constituir el principal factor de nuestra exportación y el más legítimo orgullo de nuestra economía. En estos últimos años, por medidas de todas clases de los Gobiernos de los países importadores de nuestras frutas, sufre nuestro comercio de exportación agrícola toda clase de entorpecimientos y trabas que vienen a herir esta legítima fuente de riqueza, creada con el constante esfuerzo del agricultor y la actividad del comerciante levantino.
Por ello, debe ser en los momentos actuales obligación preferentísima del Gobierno atender por medio de tratados de comercio y de gestiones atentas y constantes cerca de los Gobiernos extranje-

ros, a que este comercio nuestro no solamente no se debilite, sino que encuentre las facilidades necesarias para su constante expansión, expansión que corresponde al constante crecimiento de la producción agrícola. En este instante, por el reconocimiento del Gobierno de los soviets, que ha de llevar a nuestras relaciones comerciales entre Rusia y nuestro país, se ofrece un campo de importante poder adquisitivo sin duda, y estimamos que legítima y preferentemente debe procurar el Gobierno de la República, por cuantos medios estén a su alcance, que una base indiscutible y primera del Tratado comercial con la U. R. S. S. sea la adquisición por el Gobierno ruso de importantes contingentes de nuestros productos agrícolas.
Aunque no se ha hecho oficial, parece determinarse que la base de nuestras relaciones comerciales será la adquisición de importantes partidas de productos metalúrgicos por Rusia a cambio de la

adquisición por España de metales, no ha necesitado nunca los mercados exteriores para vivir con amplitud, pues tenía consumo seguro de sus productos en el mercado interior.
El intentar contrarrestar el déficit grande de consumo de productos metalúrgicos en el interior de España, procurando a nuestra industria mercados exteriores, puede constituir un grave error económico. Nuestro país, por su clima y suelo, tiene excelentes condiciones para la agricultura que podemos llamar de exportación, y la realidad del desarrollo de ella confirma nuestro aserto.
Por el contrario, nuestra industria metalúrgica ni ha competido ni puede competir con la del extranjero, y la realidad también de haber vivido sólo al amparo de un fuerte arancel, confirma nuestro aserto. Es inútil intentar que se sostenga dicha industria a base de una exportación puramente accidental que, como en el caso de la Argentina, puede responder a condiciones especiales de intercambio monetario, y como en el caso de los soviets, por tratarse de un Estado de economía socializada.
En el mismo caso de la Argentina, a cambio del maíz adquirido, es indiscutible que del mismo modo que se han colocado carnes que nunca se vendieron a la Argentina, hubiera podido concertarse la adquisición de partidas de aceite, de vino o de otros productos agrícolas que son nuestra exportación natural y lógica a aquel país.
En el caso presente de los soviets, rogamos al Gobierno de la República española tenga muy en cuenta las razones que expresamos en el presente escrito, procurando que en el intercambio concertado sirva de base la exportación de nuestros productos agrícolas, que constituyen la base auténtica de nuestro comercio interior y que, además, vendrán a aliviar la crisis grave que atraviesa la agricultura de Levante en los momentos actuales.”

Para las cocineras
Tiempo que necesitan algunos manjares para asarse en cocina de cok:
Una vaca, un kilo, hora y media.
Un rosbif de un kilo, una hora.
Una pierna de carnero de dos kilos, una hora.
Un pedazo de ternera de un kilo, tres cuartos de hora.
Un pavo bien cebado, de cuatro kilos, dos horas.
Tiempo que necesitan algunos manjares para asarse a la parrilla:
El asado a la parrilla también tiene sus reglas; la parrilla es necesario colocarla sobre una superficie plana de ceniza y de brasas, que rebalse de dicha parrilla unos cuatro dedos alrededor.
En las cocinas económicas se coloca la parrilla sobre la placa envorcedora o a medio envorcedor, según sea necesario.
Una entrecoste, limpia y preparada, de medio kilo, exige, a fuego moderado, diez minutos.
Un biftec, siete minutos.
Una chuleta de carnero, seis minutos.
Los riñones a la “brochette” o enredados en agujas, cuatro minutos.
Las chuletas empanadas, de ternera o de cerdo, a fuego moderado, doce minutos.

Domingo por medio

El día fué de prueba. El domingo de ayer no se sabe a que santo le tocaba ponerse a asar, pero lo cierto es que el vecindario castellonense estaba frito de calor.
En la ciudad, lo que se llama casaca de la Ciudad, no quedó nada. Si acaso los termómetros que ayer estuvieron a punto de reventar.
Las gentes noticiosas de como las gasta el amigo Agosto, huyeron en grandes masas el sábado último, hacia el socorrido Pinar del Grao.
Estas playas y las del Serrallo, Benicasim y Almazora aliviaron un poco la situación.
Todos estos lugares se vieron concurrenciados y algunos de ellos, continuaban anoche y seguirán ocupados hasta el jueves próximo.
El exodo hacia estos refugios contra el asado, es algo digno de película. Ver la procesión de veraneantes un sábado por la tarde o un domingo por la mañana, hacia las playas, nos recuerda esas películas de la guerra, en las que aparece el vecindario de las poblaciones asoladas por la metralla, abandonándola.
La nuestra parecía ayer dormida tan solo. Sin ruido ni gente. Diríase que el reloj se había parado a las cuatro de la mañana.
Tal era la quietud y el sosiego.
Por la noche se animaron un poco los paseos de Ribalta y Chermá. Las cervcerías y horchaterías y demás sustitutos del jugo anorético, agotaron sus existencias.
La brisa, que estuvo ausente durante todo el día, regresó bien entrada la noche.
Nuestros pulmones pudieron renoverse para reanudar mañana la lucha con los 40 grados.
¿Sucesos? El calor, el sudor y la asfixia y Res más.
X.
Colonia Escolar de la Excma. Diputación
ESLIDA: 7 AGOSTO (DIA 10)
A las siete nos levantamos, nos lavamos la cara y la cabeza y después de bien aseados nos sentamos a la mesa y nos sirvieron café con leche y para almuerzo queso y luego estuvimos jugando por el recinto que ofrece la escuela y durante la mañana nos hicieron varios obsequios: Perfecto Sanchis, olivas y patatas; Orsuela Ballester, nueces; Rosa Gómez, jarro de miel; Martín Sorribes, garrafa de vino; Ambrosia Sorribes, dos cestas de naranjas.
De once a doce hacemos gimnasia.
A la hora de todos los días nos hicieran lavar las manos y al terminar, nos sentamos a la mesa y nos sirvieron para primer plato olla de la Plana y para segundo sardina en escabeche y pimentón con olivas y para postre naranja y uva. También nos dieron un vaso de vino de la garrafa regalada y al terminar la comida fuimos a tomar la siesta, nos le-

¿PACIFISMO?

Al final de una conferencia que ha dado recientemente en Zurich, sobre “Los Estados Unidos de Europa”, M. Louis Barthou, exclamó:
—No puedo creer que un pueblo piense realmente en recomenzar una guerra terrible.
Y el expresidente del Consejo francés desarrolló ese tema, confiado, optimista, un sí es no es peligroso.
Peligroso, porque si todos nos pusésemos a pensar que ningún pueblo piensa en hacer la guerra, lógicamente llegaríamos a decir:
—Entonces, ¿para qué gastar tanto dinero en armamentos y realizar un esfuerzo tan grande en previsión de una guerra futura, si ésta ya no es posible en nuestra época?
Tal razonamiento seduciría rápidamente a los contribuyentes, los movilizables y sus familias, lo que constituiría una enorme masa

En las Villas de Benicasim

LA VERBENA DEL SABADO EN “VORAMAR”
Se ha confirmado el augurio del Cronista del HERALDO y la Verbena de anoche fué un exitazo en la atrayente terraza del Restaurant “Voramar”, celebrando con toda el alma que así haya sucedido por que estimulará a los señores Marcos y Roig, directores in fatigables del favorecido establecimiento indicado a otras fiestas de igual o mayor envergadura para que el verano en Benicasim correspondiera a la magnificencia de su playa.
Todo favoreció la velada: tiempo magnifico, concurrencia selecta, alarde de belleza y elegancia encerrado alegre, bulliciosamente en marco de ensueño que decoraban guirnaldas y farolillos, quemando en sus colores múltiples los rayos plateados de la Luna. La inolvidable velada, además, tuvo en sus comienzos la presencia del ministro de Instrucción Pública que en dirección a Tarragona desde Valencia se apeó en “Voramar” para cenar con sus compañeros de viaje. Más tarde la honra del señor Gobernador civil de la provincia y desde la primera hora el digno Jefe de a Comandancia de la Guardia Civil, teniente-coronel don Juan Pont.
Abundaron las familias de Valencia y Castellón y las colonias veraniegas de las playas de Alcocebre, Oropesa y Graos de Burriana y Castellón destacaron espléndidas representaciones. Hasta de Vall de Uxó se vió a la familia del farmacéutico don Abilio Miralles, que veranea en la playa de Moncófar y de la colonia de En-Segures (Benasal) al popuar Col-rell.
Un exitazo, en fin, de concurren-

Intereses de Castellón

El camino vecinal de Castellón-Ribesalbes.— El trozo de la Gran Vía.— A la Diputación
Ausente de Castellón, diríase que vive uno más preocupado de la suerte del pueblo, aprovechándose todos los medios para no perder el contacto en ningún instante del día y asediando por consiguiente a preguntas al primero que la casualidad o el rodar incesante de los hombres le pone delante de veze en vez.
Ayer quiso el destino que el Cronista pudiera hablar de Castellón con persona poseída de la misma inquietud patriótica, viéndose durante unos felices momentos la misma vida de la capital a unas cuantos kilómetros de distancia. Ordenada, serenamente se habló de todos los problemas de todos los proyectos y de todas las obras de actualidad, lamentando que en el haramjero se pierda tanto tiempo; que en el sanitario no ayude el público como debiera; que el cultural se tenga bastante descurrido y que en las obras de mejora y reforma de la ciudad se vaya tan lentamente en contraste bochornoso

Colonias Veraniegas

corrító Chillida, María Julia García del Moral y Carmencita Ribés. (Perdón por los nombres que involuntariamente hayamos omitido).
Vistiendo airosamente trajes de calle, adornándose algunas con vistosas Manillas se presentaron también a la Verbena, Tineta Robles, Carmen Bacharach, María Teresa, Carmen y Conchita Coloma, Dolores y Carmen Arjona, Amelita Carpi Vilar, Cenmen Más, Marita Alegre, Carmen Renau, Elisa Asensi, Sofia Puehol, Eleni-

Para las cocineras

tiamente terminado el camino a Ribesalbes, pero ese trayecto, por considerarse tal calle de Castellón, residencia temporal de tantas familias en el presente período canicular y paso obligado durante el resto del año de todo Castellón, no debe construirse según el contrato que, si está bien para lo rural, ya no está tanto para lo urbano y la Gran Vía no es una partida rural sino una zona urbana, como queda dicho.
Procede, pues—tal fué la conclusión igualmente coincidente de la conversación inspiradora de las presentes líneas, válvulas patrióticas, las de los dos, abiertas constantemente a todo vapor por Castellón y los castellonenses—que la Diputación provincial, tan asistida siempre del mejor deseo, como presidida por un hombre de alta comprensión y patriotismo ardoroso del antiguo y querido amigo don Carlos Selma, proponga el reformado del pequeño tramo de referencia, para que al menos se adoqueine ya que no se asfalte, que sería lo mejor pero como este mayor aumento en el presupuesto de la obra, no sería justo que pesara solo sobre la Diputación, era natural que así mismo se coincidiera en que a esa mejora estaban obligados a contribuir, por partes iguales, el Ayuntamiento, los terratenientes colindantes y el Sindicato de Policía rural, que es otro interesado, con lo que la Excma. Diputación, sin notar apenas la diferencia en el reformado en cuestión, dotaría a Castellón de una gran Avenida, abriendo el camino para otros progresos urbanos y desde luego, ante la amplísima obra que realiza día por día, aumentando la admiración, en desquite heroico de la inquietud en que vive atormentado por tan incorregible indiferencia,
EL CRONISTA DEL HERALDO.

La alimentación del niño

Hay que convencerse de que la carne no es alimento esencial y de que solo debe usarse de ella con moderación, pues puede ser peligrosa por las toxinas (tóxicos o venenos) que contiene. La carne no es el fortificante que os imagináis. La carne es “excitante”, y precisamente porque excita y produce una especie de latigazo os figuráis que condiciona la actividad. Acordados de que los excitantes la carne, el vino, el café, el te, el chocolate, el alcohol, las especias, son agentes que tomados copiosamente agotan el sistema nervioso, a causa de las grandes excitaciones que producen.
Al lado de la carne tenéis en el reino vegetal incomparables alimentos, necesarios para el crecimiento, el vigor y la salud: leguminosas (habichuelas, lentejas, habas), las harinas de cereales (trigo, avena, cebada), el arroz, las legumbres verdes y las frutas, tan ricas en sales minerales (hierro, etc.), indispensables para el

POR TELEGRAFO, TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

(Del sábado al domingo)

El momento político

La valoración de los servicios de la Generalidad...

El Consejo de Ministros celebró el viernes...

El ministro de Hacienda cree que debe tomarse como base...

Por ejemplo Extremadura, de gran extensión territorial...

Una región de escasos habitantes puede tener también mayores necesidades...

Al conocer el ministro el criterio de los catalanes...

Cuando los catalanes hicieron ver al señor Companys...

La autorizada persona que facilitaba los anteriores datos...

No obstante, es de creer que el presidente del Consejo...

La obstrucción de los agraricos

Don Abilio Calderón, hablando de la reunión...

Seguirán la obstrucción hasta el último momento...

Se ha dicho que a pesar de las dificultades...

Para asistir a unos asentamientos

Dionisio Terre, director general de la Reforma agraria...

Llegada de los condenados a los penales

Después de las doce y media llegaron a la puerta del Reformatorio...

El señor Companys no encontró otra salida...

El general llegó al aeródromo en un automóvil...

La Habana.—El señor Céspedes Ortiz, ministro de la Educación...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

Se ignora el paradero del resto de la familia del presidente.

La Habana.—Una multitud enardecida entró ayer en el Palacio presidencial...

La multitud se apoderó de un piano que había en una de las habitaciones...

Los soldados y marinos que había a las puertas del Palacio...

Flores, árboles, puertas, ventanas y numerosos objetos...

Procedentes de Madrid ingresaron en el penal de Cartagena...

Fueron acompañados y custodiados por un capitán...

El viaje lo hicieron en automóvil.

Lo del día

La situación en Cuba

El presidente Machado resigna sus poderes a favor de Céspedes Ortiz...

La Habana.—El entusiasmo ha sido indescriptible...

Millares de personas discurrieron por las calles...

Algunos de los ocupantes de estos, para demostrar su alegría...

Se puede decir que la población en masa se lanzó a la calle...

La Habana.—El señor Céspedes Ortiz, ministro de la Educación...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

Se ignora el paradero del resto de la familia del presidente.

La Habana.—Una multitud enardecida entró ayer en el Palacio presidencial...

La multitud se apoderó de un piano que había en una de las habitaciones...

Los soldados y marinos que había a las puertas del Palacio...

Flores, árboles, puertas, ventanas y numerosos objetos...

Procedentes de Madrid ingresaron en el penal de Cartagena...

Fueron acompañados y custodiados por un capitán...

El viaje lo hicieron en automóvil.

Lo del día

La situación en Cuba

El presidente Machado resigna sus poderes a favor de Céspedes Ortiz...

La Habana.—El entusiasmo ha sido indescriptible...

Millares de personas discurrieron por las calles...

Algunos de los ocupantes de estos, para demostrar su alegría...

Se puede decir que la población en masa se lanzó a la calle...

La Habana.—El señor Céspedes Ortiz, ministro de la Educación...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

Se ignora el paradero del resto de la familia del presidente.

La Habana.—Una multitud enardecida entró ayer en el Palacio presidencial...

La multitud se apoderó de un piano que había en una de las habitaciones...

Los soldados y marinos que había a las puertas del Palacio...

Flores, árboles, puertas, ventanas y numerosos objetos...

Procedentes de Madrid ingresaron en el penal de Cartagena...

Fueron acompañados y custodiados por un capitán...

El viaje lo hicieron en automóvil.

Lo del día

La situación en Cuba

El presidente Machado resigna sus poderes a favor de Céspedes Ortiz...

La Habana.—El entusiasmo ha sido indescriptible...

Millares de personas discurrieron por las calles...

Algunos de los ocupantes de estos, para demostrar su alegría...

Se puede decir que la población en masa se lanzó a la calle...

La Habana.—El señor Céspedes Ortiz, ministro de la Educación...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

Se ignora el paradero del resto de la familia del presidente.

La Habana.—Una multitud enardecida entró ayer en el Palacio presidencial...

La multitud se apoderó de un piano que había en una de las habitaciones...

Los soldados y marinos que había a las puertas del Palacio...

Flores, árboles, puertas, ventanas y numerosos objetos...

Procedentes de Madrid ingresaron en el penal de Cartagena...

Fueron acompañados y custodiados por un capitán...

El viaje lo hicieron en automóvil.

Lo del día

La situación en Cuba

El presidente Machado resigna sus poderes a favor de Céspedes Ortiz...

La Habana.—El entusiasmo ha sido indescriptible...

Millares de personas discurrieron por las calles...

Algunos de los ocupantes de estos, para demostrar su alegría...

Se puede decir que la población en masa se lanzó a la calle...

La Habana.—El señor Céspedes Ortiz, ministro de la Educación...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

Se ignora el paradero del resto de la familia del presidente.

La Habana.—Una multitud enardecida entró ayer en el Palacio presidencial...

La multitud se apoderó de un piano que había en una de las habitaciones...

Los soldados y marinos que había a las puertas del Palacio...

Flores, árboles, puertas, ventanas y numerosos objetos...

Procedentes de Madrid ingresaron en el penal de Cartagena...

Fueron acompañados y custodiados por un capitán...

El viaje lo hicieron en automóvil.

Lo del día

La situación en Cuba

El presidente Machado resigna sus poderes a favor de Céspedes Ortiz...

La Habana.—El entusiasmo ha sido indescriptible...

Millares de personas discurrieron por las calles...

Algunos de los ocupantes de estos, para demostrar su alegría...

Se puede decir que la población en masa se lanzó a la calle...

La Habana.—El señor Céspedes Ortiz, ministro de la Educación...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

La Habana.—El general Machado huyó de la capital...

GRAN HOTEL Fuente En-Segures

Dirigido por Francisco Salazar

Nuevo salón-comedor y cocina excelente. Aumento de habitaciones con el mejor confort...



CAZADORES

Ofrezco a todo aficionado mis escopetas Hammerlies...

Accesorios y artículos de caza los encontraréis en esta nueva Armería...

Se hacen toda clase de composturas A PRECIOS ECONÓMICOS

Prontitud en despacho de licencias

ARMERO Francisco López del Castillo

M.E.C.D. 2016

Habiendo adquirido grandes partidas de géneros procedentes de quiebras

Almacenes Miguel Peña

LAS LIQUIDA

a mitad de PRECIO G. Chermá, 88 Colón, 33

Servicio fijo y semanal entre Castellón y Barcelona y viceversa por el magnífico y rápido vapor

"BETIS"

Admitiendo carga y pasaje

Salidas de Castellón.—Todos los miércoles medio día

Salidas de Barcelona.—Todos los sábados tarde

PARA INFORMES

Castellón. Sucesor de Sebastián Roca. Plaza República, núm 1

Teléfono 266

Grao. Sucesor de Sebastián Roca. Blasco Ibañez núm. 19. Telé

fono 8

Barcelona. José Morey. Cristina, 1. Telé fono 13836.



Terraza Goya

PARA HOY
Calles de Nueva York
Por "Pamplinas"
y
Tumultos
Por Joan Boyer

Asociación Castellonense de Caridad

CÓMIDA DE AYER
Arroz con carne

SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos 101
• no idem 0
• transeuntes 1
• 16 niños con media ración 8
TOTAL 110

CENA DE AYER
Ración de pan y morcillas fritas

SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos 95
• no idem 0
• transeuntes 1
• 16 niños con media ración 8
TOTAL 104

Día Civil

NACIMIENTOS
Félix Bellido Aparici, Teniente Monzonis, 18.
Carmen Teijeiro Peris, Mayor 44.

DEFUNCIONES

Francisco Planell Bujados, 73 años, Hospital.

MATRIMONIOS

Blas Bomboy Sorribes con Carmen Moragrega Villalave.
José Palanques Más con María Forcada Gargori.

Día Religioso

SANTOS DE MAÑANA
La Asunción de Nuestra Señora. Santos Tarsicio, mártir; Allipio, Arnolfo, obispos.
Fiesta de precepto.
Oficio y Misa: De la Asunción de la Virgen. Doble, primera cla-

se, con octava común. Blanco. Credo. Prefacio de la Virgen.

Unión Radio Valencia

PROGRAMAS PARA HOY
A las 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Crónica deportiva, por Sincera-tor.
Noticias de prensa.
A las 21'15: Emisión del radio-yente.
A las 22: Radioteatro de Unión Radio: El sámete "La línea de Cáceres".
Noticias de prensa.
A las 23: Cierre.

Radio Madrid

A las 22: Campanadas Gobernación. Señales horarias.
El micrófono para todos.
A las 0'15: Noticias.
A las 0'30: Cierre.

Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.
A las 21'5: La Orquesta.
A las 23: Noticias.
A las 24: Cierre.

Impresores

VENDO máquina MARI NONI, muy barata y facilidades de pago

Anuncio

FUMIGACION DE LOS NARANJALES

Para facilitar la organización de la campaña de fumigación cianhidrica de los naranjos, se pone en conocimiento de los agricultores, que deseen utilizar los servicios de esta Sección, la necesidad de que efectúen en nuestras oficinas (Cardona Vives, 13 y 15) la inscripción de las fincas que tengan que ser tratadas, debiendo facilitar los datos siguientes: Localidad, partida, número aproximado de árboles y su variedad.
El Ingeniero-Jefe,
PORFIRIO PALACIOS.

Guitarra

Se vende una muy buena con su correspondiente estuche. Informa rán en esta Administración.

Matrimonio sin hijos

desea una habitación amueblada con derecho a cocina.
Razón en esta Dirección.

Se vende

Un buen maset detrás del campo de tenis.
Se darán facilidades de pago.
Razón: en esta Administración.

Se alquila

Caseta para baños en el mejor sitio de la Playa del Pinar.
Razón: Plaza de Canalejas, núm. 3.—1.º.



Esta banda a cuadros negros y rojos es el distintivo de la nueva película "Kodak".

"Verichrome"

Es más rápida que todas las conocidas; permite hacer instantáneas al sol o a la sombra... en días claros o nublados.
Tiene doble emulsión, más latitud y mayor sensibilidad a los colores.

La encontrará Ud. en:

De venta:
Droguería Fayos María
G. Chermá, 84. Teléfono 92-X
Castellón

Clarion

Nuevo modelo
5 VALVULAS

ES EL MAS PEQUEÑO EN TAMAÑO, Y EL MAS GRANDE EN SE- LECTIVO

Su precio **375 pesetas**

Radio Folch

Vapores Marítima Sucesores de Pedro Garcías S.A.

Servicio rápido, fijo y semanal DIRECTO para BARCELONA y VICIVERSA por el vapor

Virgen de Africa

Admitiendo carga y pasaje de 1.º y 3.º clase SALIDAS

De Castellón todos los lunes, a las seis tarde De Barcelona, todos los sábados a las seis tarde

Para más informes dirigirse:

En Castellón, a V. Navarro Pastor, Mar, 36, Teléfono, 265
Barcelona. Para servicio Castellón a Pedro Garcías, Plata, 4 principal Teléfono 15.887

Gran Layetana, 2. —Teléfono 22.035

En Barcelona, para demás servicios, Compañía Transmediterránea S.A.

¡Un nuevo y sensacional aparato!

¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Esal mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa
DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MÚLTIPLES TONALES
Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón 42



es el procedimiento más seguro para el personal y tan eficaz contra las plagas del naranjo como otro cualquiera. Se puede fumigar de día y de noche con temperaturas elevadas, con la dosis debida, sin producir daño al árbol ni al fruto.

DEGESCH-FRANKEURT AIM

Representante General en España: WILLY MENGEL.
Delegado Técnico: JOSE SCHUMACHER.
Valencia, Plaza de Emilio Castelar, 18.—Apartado número 346.

CASA GOMEZ

González Chermá, 11 y 13 —CASTELLON

ESTA CASA

LIQUIDA todas las existencias a cualquier precio, tanto los tejidos como las novedades ¡Todo a precios ruinosos!

CASA GÓMEZ G. Chermá, 11-13 CASTELLON

LOS CAMIONES DODGE

presenta nuevos modelos con el máximo perfeccionamiento de mecánica

Sus características son las más modernas y de mayores rendimientos

E. DÁVALOS MASIP

Exclusivo para la provincia

Exposición oficinas y ventas: Herrero, 25. Teléfono 375

Laboratorios fotográficos

CASA CARO

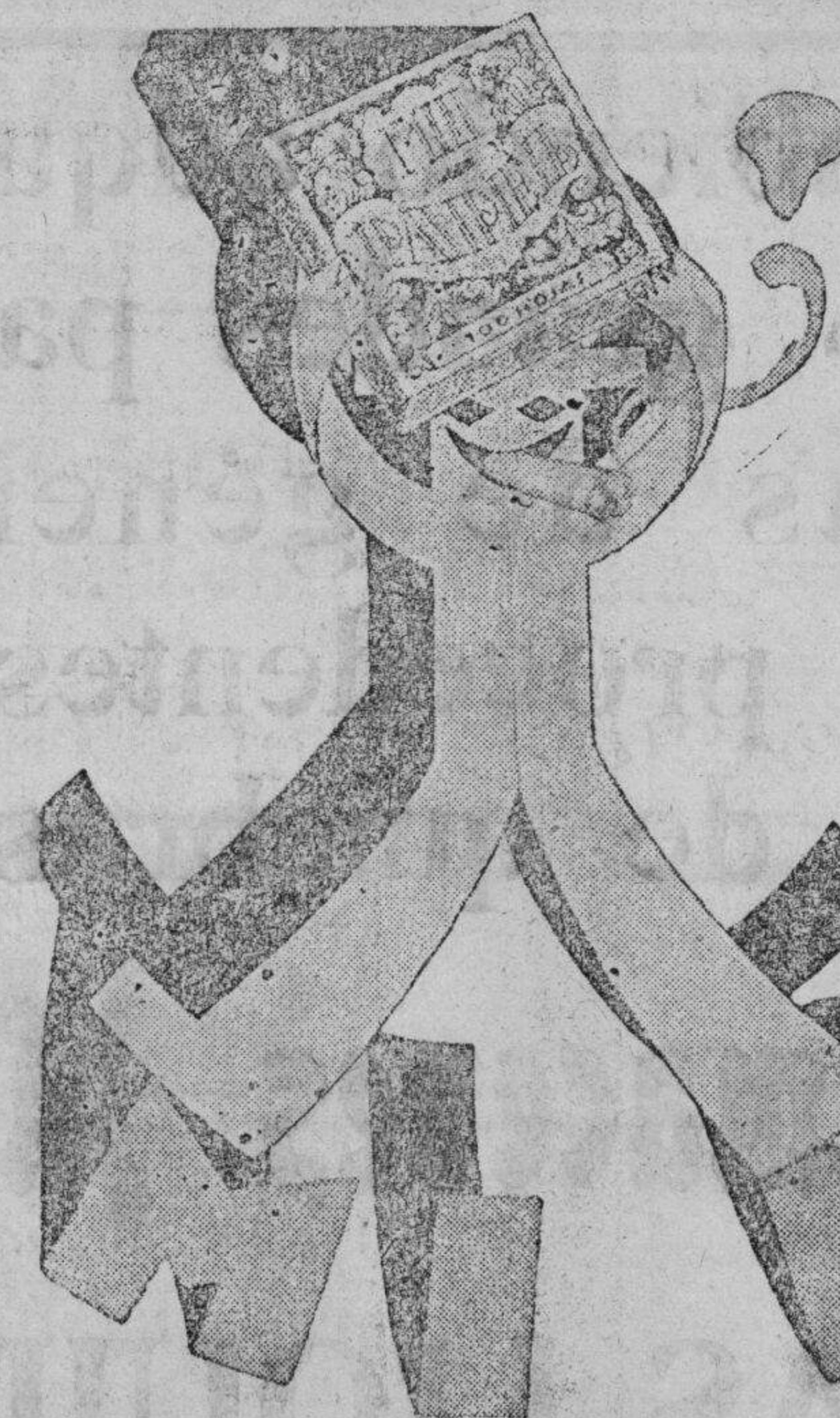
¿Desea usted obtener sus copias rápidamente? Llévelas a los laboratorios super-rápidos

CASA CARO

González Chermá, 56 ---Castellón

FUMADORES

¡ESTA ES LA MARCA PREFERIDA DE TODO BUEN FUMADOR!



¿CONOCE Ud. SU NUEVO CUPON-REGALO NUMERADO? TODOS SUS ESTUCHES LO LLEVAN, Y CON ELLOS PUEDE Ud. OBTENER MENSUALMENTE PREMIOS EN EFECTIVO Y OBJETOS DIVERSOS.

W.L. GARDNER

Por valor de más de 1.000 pesetas mensuales

IMPORTANTISIMO:

Con objeto de dar las máximas facilidades para el canje de los premios de los CUPONES REGALO, se suprime su caducidad, por lo pueden enviarse éstos por atrasados que sean, siempre que haya obtenido premio en su sorteo correspondiente, al Despacho Central de la marca, PASCUAL Y GENIS, 4, VALENCIA, donde se hará entrega de los premios a los portadores de cupón premiado y se enviarán a quienes los remitan por correo.